

NYC פערי ("NYCF") פירט אן מיט די פערי דיסקאונט פראגראם, וואס ערלויבט בארעכטיגטע מענטשן צו קויפן א טיקעט פאר די NYCF אין איין ריכטונג פאר רעדוצירטע פרייז. בארעכטיגטע רייזנדע אין די פערי דיסקאונט פראגראם רעכענען אריין:

- סיניאר סיטיזענס וואס זענען 56 יאר אלט און עלטער;
- מענטשן מיט דיסעביליטיס; און
- יעצטיגע אנטוויילנעמער אין די ישר'דיגע טיקעטס (Fair Fares) פראגראם.

דאס זענען די טערמינען און תנאים פאר די וואס ווילן און/אדער זענען קוואליפיצירט אנטווייל צו נעמען אין די פערי דיסקאונט פראגראם אלס יעצטיגע אנטוויילנעמער אין די ישר'דיגע טיקעטס NYC Fair Fares פראגראם. דורך זיך אריינגעבן פאר די פערי דיסקאונט פראגראם שטימט איר איין מיט די טערמינען און תנאים.

### **זיך איינשרייבן אין די NYC פערי דיסקאונט פראגראם**

כדי זיך איינשרייבן אין די פערי דיסקאונט פראגראם, מוזט איר זיך אריינגעבן אנליין, פערזענליך, אדער דורך מעיל. ביטע ערלויבט דרייסיג (30) טעג פאר אייער אפליקעישאן פראצעסירט צו ווערן. איר מוזט אויך נאכקומען די פאלגנדע בארעכטיגונג פאדערונגען.

### **בארעכטיגונג פאדערונגען**

כדי בארעכטיגט צו זיין אנטווייל צו נעמען אין די פערי דיסקאונט פראגראם אלס א Fair Fares NYC אנטוויילנעמער, מוזט איר זיין א יעצטיגער Fair Fares NYC אנטוויילנעמער און האבן אן אפ־טרעדעט Fair Fares NYC מעטראקארד (AAR Fair Fares Access-A-Ride) אנטוויילנעמער זאלן זיך איינגעבן פאר די פערי דיסקאונט פאר "מענטשן מיט דיסעביליטיס" און אריינגעבן זייער AAR ID קארטל אדער AAR מעטראקארד אויף די אפליקעישאן. אויב אמאל וועט איר אויפהערן אנטווייל צו נעמען אין די Fair Fares NYC פראגראם, וועט מען אייך אראפנעמען פון די פערי דיסקאונט פראגראם און איר וועט מער נישט זיין בארעכטיגט פאר די דיסקאונט אויף NYC פערי. אנטוויילנעמער וואס זענען אראפגענומען פון די Fair Fares NYC פראגראם וועלן דארפן זיך ווידער אריינגעבן פאר די פערי דיסקאונט פראגראם.

צו זיין בארעכטיגט מוזט איר אויספילן אן אפליקעישאן אנליין, פערזענליך אדער דורך מעיל. צו מאכן פארטיג אייער אפליקעישאן, מוזט איר אריינגעבן א בילד פון אייער יעצטיגע Fair Fares NYC מעטראקארד, אריינלייגנדיג די Fair Fares מעטראקארד סיריעל נומער אין די 'צוגאבליכע באמערקונגען' חלק פון די אפליקעישאן, אדער אריינגעבן א סקרינשאט פון אייער Access HRA אקאונט וואס צייגט יעצטיגע ענראלמענט, סיריעל נומער און דאטומען פון ענראלמענט/אויסלויפן. אויב איר געבט אריין א מעטראקארד פאטא, מוז די Fair Fares מעטראקארד לעזבאר צייגן די אינדיווידועלע סיריעל נומער אלס באווייז פון בארעכטיגונג.

### **ווי אזוי די דיסקאונט פראגראם ארבעט**

NYCF וועט מאכן עוועלעבל די רעדוצירטע טיקעט אין איין ריכטונג פאר \$1.35 אויף די NYC פערי עפ צו באשטעטיגטע פערי דיסקאונט פראגראם געניסער, און ביים קויפן פערזענליך ביי די וואל סטריט/פיער 11 פערי לענדינג.

- פערי דיסקאונט פראגראם געניסער קענען קויפן זייערע טיקעטס פערזענליך ביי וואל סטריט/פיער 11 פערי לענדינג מיט א גילטיגע פאטא ID, מאנטאג ביז זונטאג צווישן 8 אינדערפרי און 7 ביינאכט.
- טיקעטס אין איין ריכטונג וועלן זיין גילטיג במשך ניינציג (90) טעג זינט די דאטום פון קויפן.
- איינמאל דער טיקעט איז ארטיווירט, וועט מען קענען עס נוצן במשך ביז צו 120 מינוט פאר אן איינצעלנע רייזע און טרענספערס אינערהאלב די NYCF סיסטעם אין די זעלבע ריכטונג.
- איר מעגט נוצן אייער Fair Fares NYC מעטראקארד זיך איינשרייבן אין די פערי דיסקאונט פראגראם, אבער NYC פערי האט א באזונדערע טיקעטינג סיסטעם און אקצעפטירט נישט קיין מעטראקארדס אלס טיקעטס.

### **פארלירענע אדער גע'גנב'טע פאפירענע טיקעטס**

פארלירענע אדער גע'גנב'טע פאפירענע טיקעטס וועלן נישט פארטוישן ווערן.

### **פארלאנגען א ריפאנד**

עס איז נישט פאראן קיין ריפאנד פון טיקעטס. אלע סעילס זענען ענדגילטיג. נישט צו פארטוישן, פארקויפן אדער איבערצוגעבן.

### **אויסלויפן פון פערי דיסקאונט פראגראם**

אייער אנטוויילנעמען אין די פערי דיסקאונט פראגראם וועט אויסלויפן 60 טעג נאך די דאטום וואס שטייט אויף די אנדערע זייט פון אייער Fair Fares NYC מעטראקארד.

### **באנייען אנטוויילנעמען אין די פערי דיסקאונט פראגראם**

איר וועט דארפן ווידער זיך אריינגעבן ווען אייער Fair Fares מעטראקארד לויפט אויס. צו באשטעטיגן אייער בארעכטיגונג, מוזט איר זיך ווידער אריינגעבן נוצנדיג די נייע Fair Fares מעטראקארד וואס איר האט באקומען. אייער אנטוויילנעמען אין די פערי דיסקאונט פראגראם וועט אויסלויפן 60 טעג נאכדעם וואס אייער Fair Fares מעטראקארד לויפט אויס, כדי עס זאל זיין גענוג צייט צו פראצעסירן אייער באנייאונג אן קיין איבעררייס אין אייער אנטוויילנעמען.

**עוועילעביליטי**

פערי דיסקאונט פראגראם טיקעטס וועלן זיין עוועילעבל נאר בשעת די פערי דיסקאונט פראגראם איז אין קראפט, אנגעפאנגען סעפטעמבער 12, 2022.

**טוישן צו די טערמינען און תנאים**

NYCF קען טוישן די טערמינען פון די פערי דיסקאונט פראגראם צו יעדער צייט דורך אייך לאזן וויסן איבער אזעלכע טוישן דורך סיי וועלכע געהעריגע מיטלען (איידער זיי קומען אריין אין קראפט), אריינגערעכנט דורך פארעפנטליכן איבערגעקוקטע טערמינען און תנאים אויף די NYC וועבסייט. אייער באנוץ פון די פערי דיסקאונט פראגראם נאך סיי וועלכע טוישן פון צי טערמינען און תנאים וועט הייסן אז איר האט די טוישן אנגענומען. אויב איר ווילט נישט ווייטער נוצן די פערי דיסקאונט פראגראם אונטער די אפדעיטעד טערמינען און תנאים, קענט איר אויפהערן אנטײל צו נעמען דורך זיך פארבינדן מיט אונז.

**אויפהערן**

סיידן ווי עס שטייט אנדערש אין די טערמינען און תנאים, אויב סיי וועלכע פון די פונקטן פון די טערמינען און תנאים ווערן געהאלטן אלס אומגילטיג אדער אזעלכע וואס קענען נישט ענפארסירט ווערן צוליב סיי וועלכע סיבה אדער אין סיי וועלכן פארנעם, וועלן די איבעריגע פונקטן אין די טערמינען און תנאים נישט אפעקטירט ווערן, און דאס אנווענדן פון יענעם פונקט וועט ענפארסירט ווערן אויף אזוי פיל ווי עס איז ערלויבט דורכן געזעץ.

**פארוואלטנדע געזעץ**

איר שטימט צו אז די טערמינען און תנאים און סיי וועלכער דיספוט וואס קען זיך מאכן צווישן אייך און NYC פערי און זיינע אפיליעטס ווערן פארוואלטן דורך די געזעצן פון דעם סטעיט אוו ניו יארק, נישט קוקנדיג אויף "קאנפליקטן פון געזעצן" פראוויזשאנס.

**אומבארעכטיגונג**

אויב מען געפינט אז איר זענט נישט בארעכטיגט אנטײל צו נעמען אין די פערי דיסקאונט פראגראם, וועט איר באקומען אן אימעיל אדער בריוו וואס באשרייבט די סיבה פארוואס אייער אפליקעישאן איז נישט אנגעקומען געווארן. אויב איר מיינט מען האט אייך אפגעוויזן בטעות, קענט איר פארלאנגען אן איבערזיכט פון אייער אפליקעישאן אדער באנייאונג אפליקעישאן. איר מוזט מאכן דעם פארלאנג נישט שפעטער ווי 14 טעג נאך די דאטום פון די מעלדונג וואס איר האט באקומען.

**באגרעניצונגען**

די פערי דיסקאונט פראגראם דיסקאונט מעג גענוצט ווערן נאר דורך דעם מענטש צו וועם עס איז גילטיג ארויסגעגעבן געווארן. אויב נאך עמיצער נוצט אייער פערי דיסקאונט פראגראם דיסקאונט, קען מען אייך מעגליך אראפנעמען פון די פערי דיסקאונט פראגראם.

**שטראפן**

אויב איר ערלויבט עמיצן אנדערש צו נוצן אייער פערי דיסקאונט פראגראם, וועט מען אייך פארבאטן צו נוצן די פערי דיסקאונט פראגראם במשך 60 טעג. נאך די 60 טעג קענט איר ווידער זיך אריינגעבן פאר די פערי דיסקאונט פראגראם. אויב איר פארלעצט די פראגראם א צווייטן מאל, וועט מען אייך אויף שטענדיג דיסקוואליפצירן פון די פערי דיסקאונט פראגראם. אויב איר שטעלט צו פאלשע אינפארמאציע צו NYC בכוונה אדער פרובירט אפצונארן אדער באשווינדלען NYC אין סיי וועלכע אנדערע אופן, קען מען אייך מעגליך אויף שטענדיג דיסקוואליפצירן פון די פערי דיסקאונט פראגראם.

**ארויסגעבן**

NYC פערי וועט באהאנדלען אינפארמאציע וואס איז שייך יעצטיגע און געוועזענע אפליקאנטן און אנטײלנעמער אלס קאנפידענציעל און מעג ארויסגעבן אזא אינפארמאציע נאר:

- צום מענטש וואס איז דער סוביעקט פון אזא אינפארמאציע אדער דעם געזעצליכן פארטרעטער פון אזא מענטש;
- אויב אויטאריזירט שריפטליך דורך דעם מענטש וועם אזא אינפארמאציע איז שייך, אדער אויב אזא מענטש איז נישט געזעצליך קאמפעטענט, דורך דעם געזעצליכן פארטרעטער פון אזא מענטש;
- אויב פארארדענט אזוי דורך א געריכט פון קאמפעטענטע יוריסדיקציע;
- פארן צוועק פון אנפירן מיט די פערי דיסקאונט פראגראם, אריינגערעכנט איבערקוקן בארעכטיגונג און אנטײל נעמען אין די ישר'דיגע טיקעטס NYC פראגראם מיט די NYC דעפארטמענט אוו סאוועל סערוויסעס/היומען ריסורסעס אדמיניסטראציע, אויפן תנאי אז אזא ארויסגעבונג זאל דורכגעפירט ווערן אין איינקלאנג מיט אלע געהעריגע פעדעראלע, סטעיט און לאקאלע פרוואטקייט געזעצן און רעגולאציעס, און זאל זיין אונטערגעווארפן אונטער די ווייטערדיגע פאדערונג אז אזא אינפארמאציע זאל נישט ווייטער ארויסגעגעבן ווערן צו קיין אנדערע דריטע צד אן קיין שריפטליכע ערלויבעניש פון NYC פערי;
- ביי NYC פעריס וואלן, צו א געזעץ אינפארסירונג אגענטור אדער דיסטריקט אטארניס אפיס כדי אויסצופארשן פארדעכטיגטע פעלער פון שווינדל אין שייכות מיט די אנפירונג פון די פראגראם; און
- צו א געזעץ אינפארסירונג אגענטור אדער דיסטריקט אטארניס אפיס וואס סערווירט NYC פערי א געריכטליכע סובפינע אדער געריכטליכע וואראנט.

לעצטער נאמען\*

ערשטער נאמען\*

אימעיל\*

פאון\*

מעילינג אדרעס  
סטעיט\*

שטאט\*

סטריט\*

לאנד\*

זיפ\*

געוואונטשענע קאנטאקט מעטאד\*

אימעיל      בריוו

פערי מאבייל עפ אקאונט NYC האט איר שוין א\*

יא      ניין

פערי דיסקאונט אפליקעישאן טייפ\*

מענטשן מיט דיסעביליטיס

סיניאר סיטיזען

יושר'דיגע טיקעטס פראגראם

שטיצנדע דאקומענטן\*

איך האב נאכגעקוקט דעם בארעכטיגונג פאדערונגען חלק אויבן און צוגעלייגט אלע געהעריגע דאקומענטן

אנערקענונג פון טערמינען\*

איך טוה אנערקענען אז איך האב געלייענט און שטים צו מיט די טערמינען און תנאים וואס זענען אסאציאירט מיט די אפליקעישאן

דרוקט אייער נאמען אין דעם קעסטל אנצואווייזן אונטערשריפט\*

היינטיגע דאטום\*

צוגאבליכע קאמענטארן

אדער ברענגט עס פערזענליך צו:

Pier 11 Ticket Booth

Pier 11, South Street New York,  
New York 10005

כד אריינצוגעבן אייער אפליקעישאן, ביטע שיקט פארטיגע אפליקעישאנס צו:

NYC Ferry Operated by Hornblower Attn. Ferry Discount Program

63 Flushing Ave, Building 5, suite 100  
Brooklyn NY 11205